

ZNAČI, OVO JE  
**SEKSUALNO  
ZLOSTAVLJANJE?**



COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

**Je li ti neugodno zbog načina kako te gledaju ili dodiruju?**

**Neke obnažene slike su podijeljene?**

**Sumnjaš u skriveni motiv?**

**Nisi sigurna želiš li to učiniti?**

**Je li započeo kazneni postupak?**

**TI NISI JEDINI SA  
PITANJIMA.**

**PROČITAJ ISKUSTVA  
DRUGIH LJUDI I SAZNAJ O  
SVOJIM PRAVIMA!**

# DRAGO MI JE DA SI MI REKLA!



Što se dešava dušo? Došla si kući iznervirana sinoć.

**Ma, ništa...**

Do sada si uvijek dolazila sa svojih izlazaka nasmijana.

**Kažem ti, nije ništa!!!**

U redu. U slučaju da želiš razgovarati, tu sam..

**Ništa specijalno, imali smo svađu...**

Oh dušo, žao mi je. Što se desilo?

**...govorio je da ga ne volim....**

Ali, zašto bi mislio tako?

**Ne znam, iako... Ali, ne želim da se izbezumiš.**

Potrudit ću se :)

**Pa još uvijek nismo... Pa... On misli da druge djevojke od 15 godina razmišljaju da nije velika stvar da spavaš s nekim. Ali nije da ja pravim sad neku veliku stvar od toga!! Ali mi se tek počeli družiti, i... ja... pa sad... vidiš.**

Vidim. Još uvijek nisi spremna ili ne želiš da se to dogodi sada.

**Točno!**

Prije prvog puta (kao i svaki put), najvažnija stvar je da budeš sigurna da to želiš i da tvoj partner želi isto kao i ti.

**On kaže da ako ga ja zaista volim, ne bih čak ni razmišljala želim li spavati s njim.**

Ljubav, voljeti nekog nije isto kao i imati želju da budeš s nekim. To su odvojeni osjećaji.

**Ne razumijem. Zato što se on meni zaista sviđa...**

Ako oboje ne želite da se to dogodi, a on te emocionalno ucjenjuje ili vrši pritisak na tebe, to samo dokazuje da je njemu njegova želja važnija od tvojih osjećaja i mogućnosti.

**Ali ja ga ne želim povrijediti. Ne želim da prekine sa mnom...**

Naravno, dušo. Ali, ovdje se radi o njegovom kontroliranju želje i to nije tvoja krivnja. Dakle, ti nisi odgovorna za njegove osjećaje u svakom slučaju.

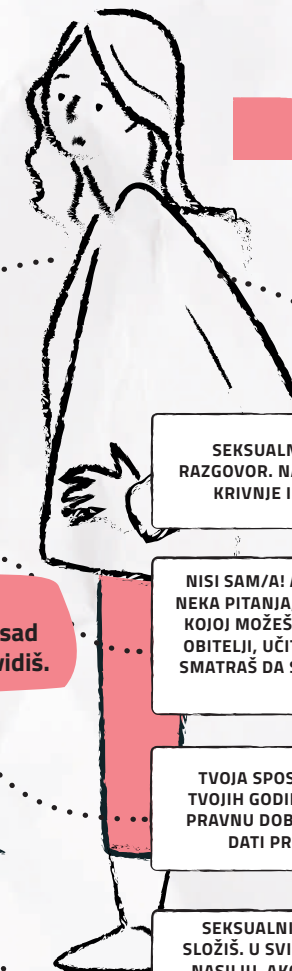
**Ali znači li onda da me on ne voli?**

Ne znam, možda misli da te voli, ali ljubav se nikad ne manifestira kao nasilje ili pritisak.

**Oh, tako me je sram...**

Drago mi je da si mi rekla. Također, vrlo sam ponosna što si rekla ne!

roditelj



SEKSUALNOST JE OBIČNO TEŠKA TEMA ZA RAZGOVOR. NAROČITO AKO IMAŠ OSJEĆAJ SRAMA, KRIVNJE ILI STRAHA KAD PRIČAŠ O TOME.

NISI SAM/A! AKO TE NEŠTO POVRJEĐUJE ILI IMAŠ NEKA PITANJA, RAZGOVARAJ S ODRASLOM OSOBOM KOJOJ MOŽEŠ VJEROVATI. MOŽDA RODITELJ, ČLAN OBITELJI, UČITELJ/ICA, PSIHOLOG, BILO TKO KOGA SMATRAŠ DA SE MOŽEŠ SLOBODNO POVJERITI I DA GA MOŽEŠ POSLUŠATI.

TVOJA SPOSOBNOST ZA PRISTANAK OVISI OD TVOJIH GODINA. SAMO DIJETE KOJE JE DOSEGLA PRAVNU DOB ZA SEKSUALNE AKTIVNOSTI MOŽE DATI PRISTANAK ZA INTIMAN ODNOS.

SEKSUALNI ODNOS JE SAMO ONO SA ČIM SE SLOŽIŠ. U SVIM DRUGIM SITUACIJAMA RIJEČ JE O NASILJU. AKO TE NETKO ISKORISTI ZBOG TOGA ŠTO SI ONESPOSOBLJEN/A, PIJAN/A ILI BEZ SVIJESTI I ZBOG TOGA NISI U MOGUĆNOSTI TRENUTNO DONIJETI PRAVU ODLUKU U DATOJ SITUACIJI, RIJEČ JE O ZLOSTAVLJANJU.

ZATRAŽITI POMOĆ NIKAD NIJE NEŠTO ČEGA SE TREBATE SRAMITI!

U SLUČAJU DA NE ZNAŠ S KIM RAZGOVARATI, MOŽEŠ POZVATI BESPLATNU LINIJU POMOĆI ZA DJECU, DA RAZGOVARAŠ SA NEKIM TKO RAZUMIJE I TKO TI MOŽE POMOĆI DA SHVATIŠ ŠTO UČINITI.

PRONAĐITE SVOJU LINIJU POMOĆI OVDJE:  
[HTTPS://WWW.CHILDHELPLINEINTERNATIONAL.ORG/](https://www.childhelplineinternational.org/)  
[CHILD-HELPLINES/CHILD-HELPLINE-NETWORK/](https://www.childhelplineinternational.org/child-helplines/child-helpline-network/)  
EUROPEAN CHILD HELPLINE: 116-111



# OVO SE RAČUNA KAO SEKSUALNO ZLOSTAVLJANJE?

Možda ste čuli da je profesor tjelesnog napustio školu i ja sam ovdje da razgovaram s vama o tome.

**Je li on zaista izbačen iz škole?**

Meni su rekli da je on izbačen iz škole zato što ga je netko od roditelja optužio da je seksualno zlostavljao učenicu.

Škola je odgovorna da te zaštiti od seksualnog zlostavljanja. To znači da te nitko ne smije dodirivati ako se ti ne slažeš. Posebno netko tko je odgovoran za tebe.

**Znači, ovo se računa kao seksualno zlostavljanje?**

Da, ali nije u redu također, ako netko komentira ili ti nudi nešto od čega se ti osjećaš neugodno, poniženo ili posramljeno.

**U redu, ali što ako je ona to pogrešno razumjela?**

U slučaju da je nešto uvredljivo, mora biti istraženo bez obzira tko je počinitelj. Zato je važno da odrasli budu informirani o ovome.

**Čula sam također da je on vrijeđao djevojku u svlačionici. Ali mislim da se samo šalio...**

Svi oblici nasilja su zabranjeni. Ako te netko ismijava ili ti govori nepristojne, seksualno eksplicitne šale od kojih se osjećaš posramljeno, to je također zlostavljanje.

**Mislim da mu se samo sviđala to je sve. Moj prijatelj je rekao da su se često družili poslije treninga.**

**A da, također sam čula da su izlazili.**

Iako veza između učitelja i učenice može izgledati kao ljubav, balans moći nije jednak i učitelj zloupotrebljava autoritet i povjerenje učenice što nikad nije u redu.

**Ali što ako se ona složila?**

Nije važno. To je uvijek pitanje slobodnog i neovisnog izbora. Učenica se ne može slobodno složiti jer učitelj ima moć nad njom i takva veza je uvijek zabranjena.

**To je onda i njena krivnja ako je dozvolila da se dogodi...**

Seksualno zlostavljanje nikad nije dječja krivnja. Mnogi se slučajevi ne otkriju zato što se djeca osjećaju posramljeno i krive sebe za ono što se dogodilo. Seksualna prisila, sila ili prijetnja je uvijek zločin.

SEKSUALNO ZLOSTAVLJANJE JE KAZNENO DJELO. ČAK IAKO JE POČINITELJ RODITELJ, UČITELJ, TRENER ILI NETKO KOME SE DIVIŠ I OD KOGA OVISIŠ. ILI ČAK AKO JE RIJEČ O DRUGOM DIJETETU ILI MLADOJ OSOBI. OVO PODLIJEŽE STVARNOM STROGIM PRAVILIMA I KAZNI.

VIERUJ SVOM LOŠEM OSJEĆAJU, ČAK IAKO SI SAMO VIDEO/LA ILI ČUO/LA O ZLOSTAVLJANJU. RECI NEKOM KOME VJERUJEŠ, TAKO DA MOŽETE NAĆI PRAVO RJEŠENJE KAKO BI TI I TVOJ PRIJATELJ BILI SIGURNI.

INTIMNI ODNOS IZMEĐU UČITELJA I UČENIKA JE UVIJEK ZLOSTAVLJANJE. KAO I U DRUGIM SLUČAJEVIMA SEKSUALNOG ZLOSTAVLJANJA, UVIJEK JE ODGOVORNOST NA ODRASLOJ OSOBI, UČENIK/CA NIJE KRIV/A.

AKO TE NETKO PRISILJAVA DA SUDJELUJEŠ U SEKSUALNOJ AKTIVNOSTI PROTIV SVOJE VOLJE, TA OSOBA JE POČINILA ZLOČIN. NIKO TE NE SMIJE TJERATI NA SASTANAK, ZAGRLJAJ ILI POLJUBAC. TAKOĐER JE KAZNJIVO AKO NEKA OSOBA NAVALJUJE NA TEBE, DODIRUJE TE, GLADI TE ILI TE PRISILJAVA NA GLEDANJE PORNO FILMA. DODATNO, TAKOĐER JE ZABRANJENO AKO NEKO DODIRUJE TVOJE GENITALIJE PROTIV TVOJE VOLJE (I NE MOŽEŠ DATI ZRELI PRISTANAK), TJERA TE DA MASTURBIRAŠ ISPRED NJEGA ILI TE PRISILJAVA NA SEKS S NJIM.



psiholog

# ŠTO AKO ON IMA SKRIVENE NAMJERE?



Bok, nikad nisam zvao/la, ali trebam savjet zato što imam prijateljicu i... Zabrinut/a sam za nju.

Bok! Drago mi je da si mi se javio/la.

Do sada je govorila da će ići na prijemni za jedan jako dobar smjer, ali sada je skoro nikad nema u školi, ima jako puno izostanaka.

Je li se nešto dogodilo?

Ima novog prijatelja, nekog starijeg tipa s kojim se nalazi često.

Možeš li mi reći još nešto o tome?

Upoznali su se na tulumu, inače u domu ne smijemo izlaziti noću, ali iskrala se te večeri. S njim je od tada, baš i ne priča više sa mnom. Dolazi ju skupiti sa svojim autom, vozi ju svugdje, u kino, u grad, gdje god.

Razumijem da je ovo teško za tebe.

Pa potpuno se promijenila. Jedva se više druži s nama, a i kad dođe, skroz je čudna, sve joj ide na živce i misli da može napraviti što god hoće.

Možeš li razgovarati o ovome s njom?

Uopće se ne viđamo u zadnje vrijeme. Samo nekad odgovori na chat-u, ali ponaša se čudno čak i kad dođe doma, nekada me veselo grli, a nekad samo zalupi vratima za sobom.

Dobro je da si se odlučila nazvati, jer ti prijateljica može biti u vezi u kojoj joj se sviđa jako puno stvari sada, međutim, to može biti opasno.

**Zašto može biti opasno?**

Nekada se zna dogoditi da odrasli uspostave blisku vezu i povjerenje s djecom, daju im posebnu pozornost i posebne stvari, međutim ne zato što su im dragi, nego kako bi ih natjerali da rade određene stvari i da se djeca osjećaju kao da ne mogu reći ne, čak i ako se nađu u situaciji koja im se ne sviđa.

**Ne znam tog tipa, ali naljutit ću se ako povrijedi moju prijateljicu....**

Jesi li ikad razgovarala o ovome s nekim drugim, s nekim odraslim? Na primjer, možda je netko u školi primijetio da se nešto događa.

**Mržit će me ako budem pričala o tome. Ali nemoguće je sada pričati sa njom!**

Ovo nije njezina krivnja i nije tvoja krivnja, važno je zaštititi ju od ovog čovjeka. Ako tražiš pomoć za nju ne znači da ju izdaješ, znači da joj želiš pomoći.

**Drugi su stigli. Moram ići.**

POSTOJI BESPLATNA I ANONIMNA LINIJA POMOĆI ZA DJECU. AKO ŽELIŠ PODIJELITI ŠTO TI SE MOTA PO MISLIMA, AKO SE OSJEČAŠ USAMLJENO, NE ZNAŠ KOME SE OBRATITI, NAZOVU LINIJU POMOĆI. SLUŠAT ČE TE I PRIHVATIT ČE TE. EUROPEAN CHILD HELPLINE: 116-111. PRONAĐITE SVOJU LINIJU POMOĆI OVDJE: [HTTPS://WWW.CHILDHELPLINEINTERNATIONAL.ORG/CHILD-HELPLINES/CHILD-HELPLINE-NETWORK/](https://www.childhelplineinternational.org/child-helplines/child-helpline-network/)

AKO IMAŠ LOŠ OSJEĆAJ, ILI SI POD DOJMOM DA NETKO IMA SKRIVENE NAMJERE S TOBOM ILI TVOJIM PRIJATELJIMA, RAZGOVARAJ SA ODRASLOM OSOBOM KOJOJ VJERUJEŠ!

SMATRA SE ISKORIŠTAVANJEM AKO NETKO KORISTI DJECU U SEKSUALNE NAMJERE U ZAMJENU ZA DAROVE, ALKOHOL, CIGARETE, OBEĆANJA ILI NOVAC, A TO SE MOŽE SMATRATI ČAK I DJEČJOM PROSTITUCIJOM. AKO NETKO KORISTI, UVJERAVA ILI PRISILJAVA DIJETE NA OVAKVE RADNJE ČINI KAZNENO DJELO.

NIJE BITNO JE LI DIJETE DOVOLJNO STARO ZA PRISTANAK NA SEKSUALNI ODNOS, UVIJEK JE ZLOČIN AKO ODRASLA OSOBA NUDI NEŠTO U ZAMJENU ZA SEKSUALNI ODNOS SA DIJETETOM.



linija za pomoć



# ODLAZAK NA SPOJ



KADA NETKO GRADI ODNOS I STVARA POVJERENJE S DJECOM KAKO BI IH KASNIJE POTICALI NA SEKS ILI OLAKŠALI SEKSUALNI KONTAKT, TO SE ZOVE "GROOMING". TO JE VRSTA SEKSUALNOG ZLOSTAVLJANJA. MOŽE SE DOGODITI I ONLINE SVIJETU I U STVARNOSTI. MOŽDA ĆE POKUŠATI STVORITI ILUZIJU PRIJATELJSTVA ILI LJUBAVNE VEZE S DJETETOM.

Hej, imaš li vremena?

Da. Što ima? Nismo se dugo vidjeli.

Pa, događa se... Ima jedan dečko s kojim pričam već neko vrijeme.

Kul! Jesi li ga upoznala online?

Da. Javio mi se, počeli smo pričati i stvarno je super. Skroz razumije kroz što prolazim, jer su i njega maltretirali. Ali, ajmo reći da su mu roditelji puno lakše prihvatili da je gej.

I jeste se upoznali?

Pa, u tom je stvar. On nije odavde, ali dolazi ovaj vikend i želi da se nađemo.

Pa to je zaista uzbudljivo! I što znaš o njemu?

Vrlo je pažljiv, uvijek me pita kako sam, zna sve o mojim prijateljima dosad. Usput, ima vozačku dozvolu, pa pretpostavljam da ima preko 18.

Razumijem. I ima li slika na svom profilu?

Naravno, putovao je skoro svugdje. Provjerio sam već je li mu profil lažan, smiri se.

Pa što ti misliš o tome?

Ne znam. Čini se u redu... U svakom slučaju bavi se fotografijom, tako da većinom nije on na slikama. Ali ima pratitelje na Instagram-u, i ima Snapchat.

Pa ne škodi biti oprezan. Jeste li razgovarali preko kamere?

Ne, želi da bude spoj na slijepo.

U redu, ali i dalje, bilo bi pametno i važno razmisliti o ovoj situaciji. Ako odlučiš otići zato što misliš da je sigurno, barem reci nekome gdje se nalazite, po mogućnosti nekom odraslom tako da znaju točno gdje si i s kim si.

Da, naravno. Ali moji roditelji bi poludjeli. Moj prijatelj će biti kod svog oca... Ajmo reći da mi je rođak super.

Pa, to zvuči kao dobra ideja, možda bi se čak mogao motati negdje u blizini. Gdje ste se dogovorili naći?

Pokupiti će me nakon plivanja i onda idemo okinuti neke fotografije. Kaže da ima neke projekte u koje bih se baš uklopio/uklopila.

Razumijem što hoćeš reći, ali...

Što je najgore što se može dogoditi?

Pa, znaš da si pravno odgovoran odlučiti želiš li se seksati ili ne, ali to ne znači da ti on može raditi nešto što ti ne želiš. Nema fotografija, ničeg!

U redu...

Kako god bilo, ne misliš li da bi bilo bolje da se nađete negdje gdje ima više ljudi? Novi film je taman izašao.

Samo se nadam da će funkcionirati...

Mislim da si trebaš dati još malo vremena. Ako se ne osjećaš ugodno oko njega, bit će ti puno, puno lakše otići.

Da, imaš pravo. Hvala! Razmislit ću još malo o svemu. Možemo li razgovarati sutra?

Naravno.

VRŠNJAČKA PODRŠKA JE OBLIK PODRŠKE U KOJOJ UČENICI PRUŽAJU PODRŠKU SVOJIM VRŠNJACIMA KADA IMAJU PITANJA ILI KADA SE NAĐU U PROBLEMU. MOŽEŠ RAZGOVARATI S NJIMA NA LEŽERAN, POVJERLJIV NAČIN TE, AKO JE POTREBNO, MOGU KONTAKTI ODRASLE KOJI ĆE POMOĆI.

AKO TI ONLINE PRIJATELJ ILI NETKO NA INTERNETU PONUDI DA SE NAĐETE DA BI TE SLIKAO NA NEPRIMJERENI I EKSPLICITAN NAČIN ILI DA IMATE SEKSUALNI ODNOS S TOBOM, TA OSOBA ČINI KAZNENO DJELO.



vršnjačka podrška

# NEKE SLIKE KRUŽE U NAŠEM GRUPNOM CHATU



PRIJAVI TO, NE ZANEMARUJ! NEZAKONITI SADRŽAJI MOGU SE ANONIMNO PRIJAVITI INTERNETSKIM LINIJAMA KOJI TAKAV SADRŽAJ MOGU UKLONITI S INTERNETA. ONI MOGU ZAHTIJEVATI OD AUTORA DA OBRIŠE ORIGINALNU SLIKU. ODABERITE SVOJU ZEMLJU NA: [WWW.INHOPE.ORG](http://WWW.INHOPE.ORG)

Moramo razgovarati o nečem ozbiljnom.

Bok, kako ide?

Znate, u drugom razredu je novi dečko.

Da, čuo ponešto o njemu, ali mu ne predajem.

Neka djeca počela su ga maltretirati kako bi testirali je li on stvarno opak onako kakva ga reputacija prati. Pa zapravo, sada, svatko mu se sada smije.

To zvuči prilično zabrinjavajuće. Dođi, možemo mirno razgovarati ovdje ... Reci mi što se dogodilo!

U početku mi se činilo smiješno, ali sada mi se čini tako neugodno to što se događa. Jedan od njegovih kolega stvorio je lažni profil i počeo mu pisati o tome kako je sladak njegov pas, kako su dobri njegovi crteži na Insta, a da je on tako zgodan... takve stvari...

Upravlja li više osoba tim profilom?

U početku su bila trojica, nakon toga nemam pojma.

Shvaćam.

Pisali su mu na chatu non-stop, ujutro, navečer, a nakon nekog vremena stvari su izmakle kontroli. Možete zamisliti.

Dakle, on je izdan ....

To nije kraj priče. Budući da se sve proširilo, neke slike i poruke su otišle dalje. On definitivno ne bi želio da ih itko vidi ... Čak ih je moj brat primio u privatnoj poruci, a također smo ih dobili u našem razrednom grupnom chatu. A tko zna tko ih je još dobio...

Zaista mi je drago što ste me obavijestio o ovome. To nije zaista samo loše i opasno, već to također može biti kazneno djelo.

Ne želimo biti oni koji su to prijavili...

Naravno, to ostaje između nas. Hvala vam na povjerenju. Razgovarat ću s njegovim razrednikom i učinit ćemo sve u našoj moći da to riješimo.

Pa što će se sada događati? Trebamo li napraviti snimke zaslona?

Ako je slika javno dostupna, treba ju izbrisati ili prijaviti u najkraćem mogućem roku i ne biste ju trebali više dijeliti. Znate li kako to učiniti?

Pretpostavljamo.

Mogu vam pokazati kako ili kako vam i drugi mogu pomoći. Također, ako izričito naznačite u svojim chat grupama da se s tim ne slažete, to također može pomoći situaciji.

Trebamo razgovarati s dječakom također, ali ne želim da učini nešto glupo... Ili da se ljuti na nas.

Nažalost, ne možemo ga zaštititi od boli, ali možemo pomoći i podržati ga da to prevlada mnogo lakše. Razmislimo zajedno što bi bilo najbolje rješenje ovog problema!

KAD ŠALJEŠ SEKSUALNO EKSPLICITNE SLIKE, VIDEOZAPISE O SEBI ILI ŠALJEŠ EROTSKE PORUKE NEKOME SA SVOG MOBILNOG TELEFONA ILI PUTEM INTERNETA, TO SE ZOVE "SEXTING". AKO NEMAŠ 18 GODINA, TO SE MOŽE SMATRATI KAO PORNOGRAFSKA SNIMKA!

ZLOSTAVLJANJE NA INTERNETU MOŽE BITI SEKSUALNI ILI DRUGAČIJI NAPAD (NA PRIMJER, PRITISAK DA RADIŠ SEKSUALNE STVARI, ČAK I AKO TO NE ŽELIŠ, SLANJE SLIKA ILI ISKORIŠTAVANJE). TO UKLJUČUJE PRIBAVLJANJE OSOBNIH PODATAKA PROTIV TVOJE VOLJE, UCJENJIVANJE, ISKLJUČIVANJE, LAGANJE, UZNEMIRAVANJE KOMENTARIMA I PONAŠANJEM.

nastavnik

SVI KOJI POHRANJUJU ILI DISTRIBUIRAJU SEKSUALNE SLIKE DJETETA (ŠTO UKLJUČUJE I TINEJDŽERE MLAĐE OD 18 GODINA), A KOJI SU PUNOLJETNI MOGU SE SMATRATI ODGOVORNIM!

INFORMIRANJE ODRASLIH VAŽNO JE ZA ZAŠTITU DJECE. AKO JE TO U NAJBOLJEM INTERESU UKLJUČENE DJECE, ODRASLI MOGU TAKOĐER PRIJAVITI SLUČAJ CENTRU ZA SOCIJALNU SKRB (TO UKLJUČUJE NASTAVNIKE, PEDIJATRE ILI PROFESIONALCE KOJI SU ODGOVORNI ZA TVOJU SIGURNOST).

AKO SI PRIMIO OVAKVU VRSTU SLIKA ILI VIDEOA OD PRIJATELJA, NISI UČINIO NIŠTA LOŠE, ALI POHRANJIVANJE NA TELEFONU MOŽE BITI KAŽNJIVO. TREBAO/LA BI MATERIJAL ODMAH OBRISATI I NE BI IH TREBAO/LA DIJELITI ILI SLATI DALJE.

PODRŽITE ONE KOJI SU POVRIJEĐENI DA SE ŠTO PRIJE OPORAVE!



# PA JE LI OVO ZLOČIN?

U OČIMA ZAKONA, SLIKE KOJE PRIKAŽUJU DIJETE MLAĐE OD 18 GODINA U SEKSUALNOJ SITUACIJI ILI KOJE SU SEKSUALNO SUGESTIVNE ILI POKAZUJU NJIHOVE GENITALIJE SMATRAJU SE DJEČJOM PORNOGRAFIJOM.

SVAKO TKO NAPRAVI, POHRANJUJE, UČINI DOSTUPNIM, DISTRIBUIRA ILI SVJESNO POSJEĆUJE WEB STRANICE DA BI GLEDAO OVAKVE SLIKE ILI VIDEO MOŽE BITI KAŽNJEN ZA TO. ZAKON ŠTITI DJECU MLAĐU OD 18 GODINA OD IZRADE ILI OBJAVLJIVANJA SEKSUALNIH SLIKA I VIDEO ZAPISA.

GODINE KAZNENE ODGOVORNOSTI OVIŠE O ZAKONU TVOJE ZEMLJE, MOGUĆE JE DA BUDEŠ KAZNENO ODGOVORAN ČAK I AKO SI MLAĐI OD 18 GODINA. MINIMALNA DOB KAZNENE ODGOVORNOSTI JE NAJČEŠĆE 14 GODINA, KAO ŠTO JE SLUČAJ U MAĐARSKOJ, NJEMAČKOJ I RUSKOJ FEDERACIJI, ALI TO VARIRA OVISNO O DRŽAVI: 13 JE U FRANCUSKOJ I GRČKOJ, 12 U BELGIJI, NIZOZEMSKOJ I TURSKOJ, TE 10 U VELIKOJ BRITANIJ I ŠVICARSKOJ.



## Bok, imam pitanje

Bok! Kako ti mogu pomoći?

Moja prijateljica je upravo ostavila svog dečka, a sada ju on ucjenjuje govoreći da će objaviti njezine fotografije na nekim web stranicama.

Samo me zanima što se može dogoditi ako to učini i što može biti učinjeno po tom pitanju.

Koliko je stara tvoja prijateljica?

17

Shvaćam. Možeš li mi malo pomoći i reći mi o kakvim slikama je riječ?

Ima nekih obnaženih slika ili gotovo obnaženih, a također i seksi slika

Hvala ti što si mi rekla. Zakoni su prilično strogi kada je riječ o djeljenju obnaženih ili gotovo obnaženih slika ljudi mlađih od 18 godina.



Svako tko objavljuje, dijeli ili prenosi takve slike ili videozapise drugima može biti procesuiran.

Bivši dečko tvoje prijateljice mogao bi biti kažnjen zbog stvaranja, dijeljenja ili objavljivanja tih slika, čak i ako je također mlađi od 18 godina.

Čak i ako se složila da dečko može napraviti te slike? Ili ako mu je ona poslala te slike? 🤔

Čak i ako je ona slala te slike ili su snimljene uz njezin pristanak.

Dakle, nije važno tko posjeduje slike

Da, zato što je i snimanje i pohranjivanje ovakvih slika zakonski kažnjivo.

To je kažnjivo, čak i ako ih ima samo na svom telefonu?

Da. U stvari, postupak se može pokrenuti protiv svakoga tko dobije takvu sliku ako je umjesto brisanja samo pohrani ili podijeli.

Čak i ako je to njena vlastita slika??

Obično samo ako slika prikazuje nekog drugog.



Znači, ako se objavi cijela ova priča, moja prijateljica neće imati problema? 🤔

Ona neće biti u nevolji, ali njezin bivši dečko i bilo tko drugi može biti kažnjen, ako postavi slike.

Kako to možemo prijaviti? Moraju li roditelji to znati?

Djeca to mogu prijaviti i sa roditeljima ili bez njih.

U NEKIM ZEMLJAMA, DJECI JE DOPUŠTENO DA PRAVE ILI ČUVAJU SELFIJE SVOG VLASTITOG TIJELA, POD UVJETOM DA IMAJU DOVOLJNO GODINA DA MOGU DATI PRISTANAK NA SPOLNI ODNOS.

KAD GOD INSTITUCIJE POSTANU SVJESNE MOGUĆEG PREKRŠAJA, UVIJEK GA MORAJU ISTRAŽITI. POLICIJA GA ISTRAŽUJE ČAK I AKO SE OSOBA KOJA OBJAVLJUJE SLIKE NALAZI U DRUGOJ ZEMLJI. OBAVIJEŠTENE SU I SLUŽBE ZA ZAŠTITU DJECE.

AKO POKUŠAŠ NEŠTO PRIJAVITI, A POLICIJA NE SHVAĆA OZBILJNO, NAZOVI LINIJU POMOĆI ZA DJECU. DA BI PRIJAVIO/LA SLIKU, ODABERI SVOJU ZEMLJU NA: [WWW.INHOPE.ORG](http://WWW.INHOPE.ORG)

razgovor



VAŠA PRIVATNOST I OSOBNI PODACI MORAJU BITI ZAŠTIĆENI.

## Hoće li policija vidjeti slike ?

Kada se pokrene postupak, istražitelji moraju identificirati žrtve, pa će obično vidjeti snimke. Slike su zabilježene kao dokaz, ali je broj ljudi koji mogu vidjeti dokaze ograničen.

## A što ako njezin bivši dečko bude uhićen?

Institucije uzimaju u obzir ozbiljnost i okolnosti zločina. Cilj je uvijek da su posljedice učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće. Što god institucije odluče, njegova je odgovornost, i tvoja prijateljica nije kriva.

## Kao što je?

Zatvor, novčana kazna, ali on također može biti isključen iz nečega ili upućen da ide na neke edukativne programe.

## Pa kako da ga natjera da izbriše slike?

Institucije ga mogu natjerati da obriše slike, ali razgovarajući s njim ona bi mu također mogla pomoći da shvati posljedice onoga što radi.

Ok, shvatila, hvala, bok!! 🙏

Ako imaš dodatnih pitanja, slobodno me kontaktiraj! Bok.



# KADA JE KAZNENI POSTUPAK POKRENUT

PONEKAD SASLUŠANJE PROVODI PSIHOLOG. NEKE DRŽAVE TAKOĐER OSIGURAVAJU DA JE UVIJEK OSOBA KOJA TE INTERVJUIRA ISTOG SPOLA U SLUČAJU SEKSUALNIH PRIJESTUPA. AKO NE GOVORIŠ TAJ JEZIK, UVIJEK TREBAŠ IMATI PREVODITELJA SA SOBOM. RECI SVOM ODVJETNIKU ILI DRUGOJ SLUŽBENOJ OSOBI I ONI BI TO TREBALI DOGOVORITI.



TVOJA SIGURNOST JE UVIJEK NA PRVOM MJESTU. INSTITUCIJE TE MORAJU ZAŠTITITI OD ZASTRAŠIVANJA, ODMAZDE I PONOVNE VIKTIMIZACIJE. AKO SE OSJEČAŠ NELAGODNO ILI PRESTRAŠENO, RAZGOVARAJ S ODRASLIM OSOBAMA KOJE TI POMAŽU U POSTUPKU.

TVOJA PRIVATNOST MORA BITI ZAŠTIĆENA. ČAK I AKO RAZGOVARAJU O ONOME ŠTO SE DOGODILO NA TV-U ILI RADIJU, TVOJE IME I LICE TREBAJU BITI SKRIVENI OD JAVNOSTI I NE MOGU SE DATI DETALJI KOJI BI MOGLI DOVESTI DO TVOJE IDENTIFIKACIJE.

(...) Sada kada smo se upoznali, dopustite mi da vam kažem nešto o tome što možete očekivati tijekom postupka. Pokušat ću biti jasan, ali ako nešto nije jasno, molim vas slobodno pitajte!

(dijete) U redu.  
(roditelj) Hvala.

Tvoja je zaštita od vitalnog značaja tijekom istrage i postupka. Tvoja prava i tvoj najbolji interes uvijek mora biti poštovan.

(r) Na što bismo trebali biti pripremljeni?

Svrha istrage je otkriti što se dogodilo. Kroz istragu se prikupljaju dokazi ili svjedočenja koje će procijeniti sud. Ti ćeš biti pozvan da dođeš na saslušanje. Ono što tamo kažeš - tvoje svjedočenje - može biti upotrijebljeno kao dokaz na sudu, osim ako ga ne povučesh.

(d) Moram li reći sve?

Ti pomažeš istrazi tako što ćeš iskreno govoriti. To je tvoja dužnost. Ako je apsolutno neophodno, sudac ili druge ovlaštene osobe možda će ti morati postaviti detaljnija pitanja.

(r) Je li apsolutno neophodno da moj sin svjedoči?

Vaš sin će možda morati svjedočiti ukoliko policija ne bude u mogućnosti na drugi način pribaviti dokaze ili ako Peter želi svjedočiti, on će biti saslušan.

(r) Kako trebamo ići?

Primit ćete pismo (poziv) u kojem će biti navedeno ime i adresa nadležnog tijela. U nekim je slučajevima također moguće da ne idete osobno na saslušanje, već putem videopoziva.

(r) Nije mu lako govoriti o tome. Je li dovoljno reći samo jednom?

Policija bi trebala izbjegavati ponavljanje razgovora, tako da on ne bi trebao ponovno govoriti. Iz tog razloga intervjui se mogu snimati i kasnije koristiti kao dokaz na sudu. Ali moguće je i da će ipak trebati razgovarati o tome nekoliko puta.

(d) Može li mama ići sa mnom?

Da. Sve dok nemaš 18 godina, tvoj roditelj ili zakonski zastupnik mora biti prisutan. Ponekad možeš odabrati odraslu osobu koju želiš da te prati.

(d) Tko će još biti tamo?

Policajac koji postavlja pitanja, ali možeš tražiti i psihologa. Mogu biti prisutan i ja kao tvoj odvjetnik.

(d) Hoće li i onaj koji je započeo ovu cijelu stvar biti tamo?

Treba voditi računa da se ne sretneš s osobom koja te je povrijedila. To je uvijek slučaj, osim ako drugačije nije u tvom najboljem interesu i o tome se ranije razgovaralo sa tobom.

(r) Koliko znam lokalne novine su se već raspitivale o incidentu...

U slučaju seksualnog prijestupa, mediji možda neće sudjelovati u suđenju. A javnost također može biti isključena u svako doba po zahtjevu. Ročišta su uvijek bila zatvorena. Mediji ne mogu ništa objaviti javno što bi omogućilo vašu identifikaciju.

(r) Možemo li se obratiti nekome za pomoć?

Ako želite, Peter može razgovarati s profesionalcima koji će mu pomoći da se nosi s teretom i postupka i zločina. Naravno, pravna pomoć može također biti na raspolaganju, a na raspolaganju vam stoji i pomoć od vanjskih skupina, zaklada i udruga.

DOBITI ČEŠ SVE INFORMACIJE KOJE ČE TI POMOĆI DA RAZUMIJEŠ SVOJA PRAVA I KAKVA TI JE POMOĆ NA RASPOLAGANJU. VAŽNO JE DA RAZUMIJEŠ PROCES, SVOJOG ULOGU, TOK POSTUPKA, ISHODE I TROŠKOVE TVOG SLUČAJA.

IMAŠ PRAVO NA POŠTENO SUĐENJE. INSTITUCIJE MORAJU OSIGURATI DA NE BUDEŠ POVRIJEĐEN TIJEKOM SUĐENJA I DA DOBIJEŠ SVU POMOĆ KOJA TI JE POTREBNA. POSTUPKE NE BI TREBALO ODUGOVLAČITI, ALI NAŽALOST, TO MOŽE PONEKAD TRAJATI MJESECIMA ILI GODINAMA.

TVOJE GLEDIŠTE JE VAŽNO I UVIJEK SE TREBA SASLUŠATI I UZETI U OBZIR. AKO ŽELIŠ, SVOJE STAVOVE MOŽEŠ IZRAZITI PUTEM POSREDNIKA - POPUT RODITELJA ILI ODVJETNIKA.

AKO JE MOGUĆE, RAZGOVORI S DJECOM ODVIJAJU SE U LIJEPIM SOBAMA KOJE SU DIZAJNIRANE I PRILAGODENE ZA TE NAMJENE. PITAJ POLICAJCE ILI SVOG ODVJETNIKA MOŽE LI SE TO DOGOVORITI ZA TEBE.



odvjetnik

U SLUČAJU DA SU TE RODITELJI ILI ZAKONSKI ZASTUPNIK TAKOĐER POVRIJEDIO ILI ZLOSTAVLJAO I TVOJ INTERES JE UPITAN, BITI ČE POSTAVLJEN POSEBAN PREDSTAVNIK ("POSEBNI SKRBNIK") KOJI ČE TI POMOĆI I ZAŠTITITI TVOJA PRAVA, TAKO DA SE NIKADA NE MORAŠ OSLANJATI NA OSOBU KOJA TE ZLOSTAVLJA.

# DRŽAVA JE DUŽNA DA TE ZAŠTITI

Nitko te ne smije povrjeđivati ili iskorištavati. Tvoje tijelo je tvoje vlasništvo. Nitko ne može učiniti ništa s tvojim tijelom što ne želiš. Također, nitko se ne može igrati s tvojim osjećajima kako bi vršio pritisak na tebe. Država je obećala da će dati sve od sebe kako bi te zaštitila.

## Gdje je država to obećala?

Međunarodna konvencija potpisana je pred Vijećem Europe 2007. godine na otoku Lanzarote u Španjolskoj. Zove se Lanzarote konvencija.

## Koje su zemlje uključene?

Gotovo sve zemlje na europskom kontinentu obavezale su se poštovati Lanzarote konvenciju i štititi tvoja ljudska prava.

## O čemu se radi u ovoj Konvenciji?

Zabranjuje se seksualno iskorištavanje i zlostavljanje djece. Tko ozlijedi dijete, počinio je zločin. Njena je svrha spriječiti da se to dogodi, zaštititi one koji su povrijeđeni i držati odgovornim ljude koji su ih povrijeđili.

## Kako to može učiniti država?

Država je dužna da te upozna s tvojim pravima, tako da možeš prepoznati zlostavljanje, učiti o seksualnom razvoju i seksualnosti i znati kome se možeš obratiti. Država mora poduzeti korake kako bi osigurala da profesionalci koji rade s djecom budu dobro pripremljeni i rade u najboljem interesu. Također moraju istražiti i procesuirati te zločine i surađivati s drugim državama kako bi to učinili.

## Provjerava li netko da li država stvarno drži svoje obećanje?

To nadzire Lanzarote odbor. Postavlja pitanja državama koje moraju odgovoriti na njih. Također ih zanimaju stavovi civilnog društva i stavovi djece.

## Što je Vijeće Europe?

Vijeće Europe ima 47 država članica sa cijelog europskog kontinenta. Od 1949. godine nastoji promovirati demokraciju i zaštitu ljudskih prava.



Lanzarote konvencija



Za mišljenja izražena u ovom radu odgovorni su autor (i) i ne odražavaju nužno službenu politiku Vijeća Europe.

Originalni naslov: *So, this is sexual abuse?*

Sva prava pridržana. Nijedan dio ove publikacije ne smije se prevesti, reproducirati ili prenijeti, u bilo kojem obliku ili na bilo koji način, elektronički (CD-Rom, Internet, itd.) ili mehanički, uključujući fotokopiranje, snimanje ili bilo kakav sustav za pohranu ili preuzimanje podataka, bez prethodnog odobrenja u pisanom obliku od Direkcije za komunikacije (F-67075 Strasbourg Cedex ili [publishing@coe.int](mailto:publishing@coe.int)).

Urednica: Barbara Németh,  
Hintalovon Child Rights Foundation

Dizajn: Tímea Medvegy,  
Hintalovon Child Rights Foundation

Prema Zakonu br. 76 iz 2017, Hintalovon Foundation je nevladina udruga koja se financira iz inozemstva.

Izdavaštvo Vijeća Europe F-67075 Strasbourg Cedex  
<http://book.coe.int>

© Vijeće Europe, studeni, 2019.

Vijeće Europe sa zahvalnošću prihvaća financijsku potporu koju je za ovaj program osigurao *Fond za zaustavljanje nasilja nad djecom*.

Naziv Hrvatskog prijevoda: Znači, ovo je seksualno zlostavljanje

Tekst je nastao i koristio uz dopuštenje Vijeća Europe. Ovaj prijevod objavljuje se u dogovoru s Vijećem Europe, ali pod isključivom odgovornošću prevoditelja.

© Terre des Hommes, siječanj, 2020. godine

Štampa: Terre des Hommes

Prevoditelji: Volonteri Child Protection Hub



Ova brošura nastala je u partnerstvu s djecom, uz pomoć Hintalovon Child Rights Foundation.

Djeca imaju vrijedan doprinos u odlučivanju što i kako to treba objasniti njima.

Ovaj prijevod je financirao Terre des Hommes

**SAZNAJ VIŠE OVDJE:**

[www.coe.int/children](http://www.coe.int/children)

**POŠALJITE NAM SVOJE MIŠLJENJE  
NA ADRESU:**

[lanzarote.committee@coe.int](mailto:lanzarote.committee@coe.int)



**Terre des hommes**  
Helping children worldwide.

HRV



**End Violence  
Against Children**  
THE FUND

